**Республикалық терминология комиссиясының**

**2024 жылғы 23 қазандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігі**  **бекітуге ұсынған терминдер** | | |
|  | абсцесс | абсес |
|  | азооспермия | азооспермия |
|  | артериовенозная фистула | артериовеналық жыланкөз |
|  | асцит | шемен |
|  | атеросклеротическая бляшка | атеросклерозды түйін |
|  | бедренная кость | ортан жілік |
|  | большеберцовая кость | асықты жілік |
|  | брюшная аорта | іштік қолқа |
|  | буж | сүмбі |
|  | бужирование | сүмбілеу |
|  | вдавление | батыңқы |
|  | венозная недостаточность | веналық жетіспеушілік |
|  | вертлужная впадина | ұршық ойыс |
|  | верхняя (средняя, нижняя) прямокишечная артерия | тік ішектік жоғарғы (ортаңғы, төменгі) артерия |
|  | ветвь | тармақ |
|  | внутренняя грудная артерия | кеуделік ішкі артерия |
|  | возвратный нерв | қайырылма нерв |
|  | восходящая ободочная кишка | жоғарылаған жиекті ішек |
|  | гангрена | гангрен |
|  | геморрой | геморрой |
|  | гладкая мускулатура | тегіс салалы бұлшықет |
|  | глазница | көзұя |
|  | голень | сирақ |
|  | голосовая связка | дауыстық байлам |
|  | гортань | көмей |
|  | грудная клетка | кеуде торы |
|  | двенадцатиперстная кишка | он екі елі ішек |
|  | диафрагма | көкет |
|  | дистрофические изменения | дистрофиялық өзгерістер |
|  | дупликатура | қосқаттам |
|  | дыхательная система | тыныс алу жүйесі |
|  | заднепроходный канал | артқы өтіс өзегі |
|  | задний проход | артқы өтіс |
|  | зонд | сүңгі |
|  | инкапсулирование | қапшықтау |
|  | инкапсулированный абсцесс | қапшықталған абсес |
|  | инфильтрат | инфильтрат |
|  | капиллярная сеть | капиллярлық тор |
|  | киста | жылауық |
|  | кожный покров | тері жабыны |
|  | комбинированные оперативные вмешательства | біріккен операция жасау |
|  | копчик | құйымшақ |
|  | кости предплечья | білек сүйектері |
|  | кости таза (тазовые кости) | жамбас сүйектері |
|  | лобковая кость | қасаға сүйек |
|  | локтевая артерия | шынтақ жіліктік артерия |
|  | локтевая кость | шынтақ жілік |
|  | лучевая артерия | кәрі жіліктік артерия |
|  | лучевая кость | кәрі жілік |
|  | малоберцовая кость | асықты жілік шыбығы |
|  | микроцистис | микроцистис |
|  | мочевой пузырь | несепқуық |
|  | мышечная оболочка | бұлшықетті қабық |
|  | непроходимость | бітеліс |
|  | нерв | нерв |
|  | неспецифический язвенный колит | бейспецификалы жаралы колит |
|  | нефролитотомия | нефролитотомия |
|  | нефросклероз | нефросклероз |
|  | нефротомия | нефротомия |
|  | нефроэктомия | нефроэктомия |
|  | нисходящая ободочная кишка | төмендеген жиекті ішек |
|  | носовая раковина | мұрын кеуілжірі |
|  | общая (наружная, внутренняя) артерия | жалпы (сыртқы, ішкі) мықын артериясы |
|  | общий желчный проток | жалпы өт түтігі |
|  | околоушная железа | шықшыт безі |
|  | пальцы стопы | бақай |
|  | паренхиматозный орган | паренхималық ағза |
|  | первичный перитонит | ілкі перитонит |
|  | перегородка | қалқа |
|  | перешеек | қылта |
|  | перикард | жүрекқап |
|  | перстневидный хрящ | жүзіктәрізді шеміршек |
|  | печеночная сумка | бауырқап |
|  | пластика | пластика |
|  | плевра | өкпеқап |
|  | плечевая кость | тоқпан жілік |
|  | поджелудочная железа | ұйқы безі |
|  | подкожно жировая клетчатка | теріасты шелмай |
|  | подколенная ямка | тақым шұңқыры |
|  | подмышка | қолтық |
|  | подошва | табан |
|  | подслизистая основа | шырышасты негіз |
|  | позвоночный столб | омыртқа бағанасы |
|  | поперечная ободочная кишка | көлденең жиекті ішек |
|  | поперечно-полосатая мускулатура | көлденең жолақты бұлшықет |
|  | промежность | бұтаралық |
|  | прямая и боковая проекция | тік және бүйір проекция |
|  | прямая кишка | тік ішек |
|  | разлитый перитонит | жайылған перитонит |
|  | ранняя инфекция | бастапқы инфекция |
|  | расширенные оперативные вмешательства | кеңейтілген операция жасау |
|  | релаксационный | релаксациялық |
|  | сальник | шарбы |
|  | сальниковая сумка | шарбықап |
|  | седалищная кость | шонданай сүйек |
|  | селезенка | көкбауыр |
|  | серозная оболочка | сірлі қабық |
|  | сигмовидная ободочная кишка | сигматәрізді жиекті ішек |
|  | слепая кишка | соқыр ішек |
|  | столб | бағана |
|  | стопа | аяқбасы |
|  | стриктура | тарылу |
|  | толстая кишка | тоқ ішек |
|  | тонкая кишка | аш ішек |
|  | тромб | тромб |
|  | фасция | шандыр |
|  | фиброзная капсула почки | бүйректің фиброзды қапшығы |
|  | фимоз | қылкүпек |
|  | эпифренальный дивертикул | көкетүсті дивертикул |
|  | язвенный дефект | ойықжара дефекті |
|  | ятрогения | ятрогения |
| **Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар министрлігі**  **бекітуге ұсынған терминдер** | | |
|  | аномальная жара | аптап |
|  | буря | дауыл |
|  | буря неистовая | сұрапыл дауыл |
|  | буря пыльная | шаң дауыл |
|  | буря черная | қара дауыл |
|  | буря снежная | қар дауыл |
|  | буря соленая | тұз дауыл |
|  | ветер ураганной силы | сұрапыл жел |
|  | воздушно-ударная волна | ауа соққы толқыны |
|  | волна стока | ағын толқыны |
|  | гроза | найзағай |
|  | грозовые разряды | найзағай жарқылы |
|  | гром | күн күркіреу |
|  | заморозки | үсік |
|  | заражение бактериальное | бактерия жұқтыру |
|  | заражение местности | жергілікті жердің зақымдануы |
|  | заражение химическое | химиялық зақымдану |
|  | моренно-ледниковое озеро | морена-мұздық көлі |
|  | обмеление | таяздану |
|  | откос естественный | табиғи кертпеш |
|  | предвестник землетрясения | жерсілкіну хабаршысы |
|  | срез склонов | беткей қимасы |
|  | склон | беткей |
|  | откос | кертпеш |
|  | уклон | еңіс |
|  | восстающие выработки | өрлеме үңгімелер |
|  | тупиковые выработки | тұйық үңгімелер |
|  | горное дело | кен ісі |
|  | ураган | сұрапыл дауыл |
|  | усиление ветра | желдің күшеюі |
|  | шквал | қатты дауыл |
|  | шторм | теңіз дауылы |
|  | штормовой сгон воды | теңіз дауылынан су шегінуі |
|  | шуга | анжыр |
|  | шуговой лед | анжыр мұз |
|  | цистерна расширительная | кеңейткіш цистерна |